



FRANÇAIS

Manuel du propriétaire

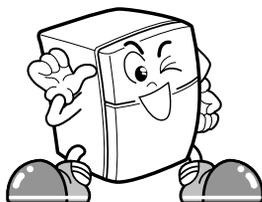
# REFRIGERATEUR- CONGELATEUR

**Merci de lire attentivement ce manuel d'instructions ainsi que les consignes de sécurité avant de faire fonctionner votre réfrigérateur. Conservez ce manuel pour une utilisation future.**

---

# SOMMAIRE

<b>RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ .....</b>	<b>23</b>
<b>INSTALLATION .....</b>	<b>30</b>
<b>TABLEAU DES FONCTIONS .....</b>	<b>31</b>
<b>FONCTIONNEMENT .....</b>	<b>32</b>
Démarrage	
Avant de régler la température	
Contrôle de la température	
Hygiène Fresh (optionnel)	
Machine à glaçons	
Pull Out Tray (optionnel)	
Dégivrage	
Désodorisant (optionnel)	
<b>SUGGESTIONS DE CONSERVATION DES ALIMENTS.....</b>	<b>35</b>
<b>NETTOYAGE .....</b>	<b>36</b>
<b>INFORMATIONS GÉNÉRALES.....</b>	<b>36</b>
<b>REPLACEMENT DES AMPOULES .....</b>	<b>37</b>
<b>AVERTISSEMENTS IMPORTANTES .....</b>	<b>37</b>
<b>AVANT D'APPELER L'ASSISTANCE .....</b>	<b>38</b>
<b>RACCORDEMENT À LA PRISE DE TERRE (OPTIONNEL) .....</b>	<b>39</b>
<b>PRODUCT FICHE .....</b>	<b>40</b>
<b>THERMOMÈTRE .....</b>	<b>41</b>



## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

### Prudence

-  Faites attention à ce que les ouvertures d'aération de votre unité ne soient pas obstruées.
-  Ne pas utiliser de dispositif mécanique ou autres moyens pour accélérer le procédé de décongélation.
-  Ne pas endommager le circuit réfrigérant.
-  Ne pas utiliser de dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments du stockage de nourriture, excepté s'ils sont du même type recommandé par le fabricant.
-  Le réfrigérant ainsi que le gaz d'isolation utilisé dans l'unité demande des procédures spéciales de destruction. Lors de la destruction de l'unité consultez un agent de service ou une personne similaire qualifiée.



**Cet appareil contient du réfrigérant d'isobutane (R600a), gaz naturel avec la compatibilité environnementale élevée, mais également combustible. Au cours du transport et de l'installation de l'appareil, des soins particuliers devraient être pris pour s'assurer qu'aucune pièce du circuit de réfrigération n'est endommagée. Le réfrigérant renversé hors des pipes pourrait mettre le feu ou causer des blessures à l'oeil. Si une fuite est détectée, évitez tout contact avec des flammes ou des sources potentielles d'incendie et aérez la salle dans laquelle l'appareil est localisé pendant plusieurs minutes.**

Afin d'éviter la création d'un gaz inflammable si une fuite dans le circuit de frigorification se produit, aérez la pièce. La pièce dans laquelle l'appareil est localisé de la quantité de réfrigérant utilisée. La salle doit être de 1 m pour chaque 8 g de réfrigérant de R600a à l'intérieur de l'appareil. La quantité de réfrigérant dans votre appareil est indiquée sur la plaque d'identité à l'intérieur de l'appareil. Ne faites jamais fonctionner un appareil montrant des signes de mauvais fonctionnement. Dans le doute, consultez votre revendeur.

# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

Ce guide contient plusieurs messages de sécurité très importants. Lisez-les tous et obéissez-les toujours.

 Voici le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il sert de repère des messages de sécurité qui vous renseignent sur les dangers de mort ou de blessure que vous ou d'autres personnes risquent, ou bien sur ce qui peut endommager cet appareil. Tous les messages de sécurité seront précédés de ce symbole d'avertissement pour votre sécurité et de mots qui signalent PRUDENCE ou AVERTISSEMENT. Ces mots signifient :

 **PRUDENCE** Vous risquez la mort ou des blessures sérieuses si vous ne suivez pas ces instructions

 **AVERTISSEMENT** Indique une situation de risque imminent qui, en cas d'accomplissement, peut aboutir à des blessures secondaires ou modérées, ou simplement endommager l'appareil.

Tous les messages de sécurité identifieront le risque, vous diront comment diminuer les possibilités de blessure et vous expliqueront ce qui peut arriver en cas de non respecter les instructions.

## PRUDENCE

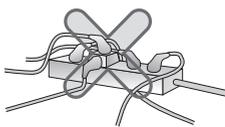
Pour réduire le risque de feu, de choc électrique ou de blessure humaine pendant l'utilisation de votre appareil, vous devez suivre les précautions élémentaires de sécurité ci-dessous.

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

### 1. Lors de la connexion d'électricité

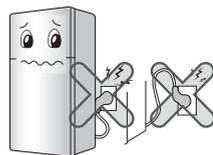
#### Ne pas utiliser plusieurs prises de courant.

- L'utilisation de plusieurs appareils avec une seule prise peut provoquer du feu.
- L'interrupteur de fuite d'électricité peut détériorer les aliments et le distributeur peut présenter des fuites.



Veillez à ce que la prise d'alimentation ne soit pas orientée vers le haut ou bien coincée derrière le réfrigérateur.

De l'eau peut entrer dans la prise ou celle-ci peut résulter endommagée, ce qui provoquerait du feu ou un choc électrique.



Veillez à ce que le câble d'alimentation ne se torde pas ou ne soit pas pressé par un objet lourd qui puisse l'endommager.

Ceci peut endommager le câble d'alimentation et provoquer du feu ou un choc électrique.



Veillez à ne pas modifier ni augmenter la longueur du câble d'alimentation.

Ceci entraînera un choc électrique ou du feu suite à l'endommagement électrique du câble d'alimentation ou d'autres parties.



# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 1. Lors de la connexion de l'énergie

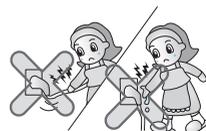
Débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage, la manipulation ou le remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur.

- Ceci peut provoquer un choc électrique ou des blessures.



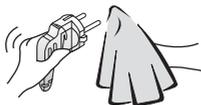
Ne tirez pas du câble et ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains humides.

- Cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.



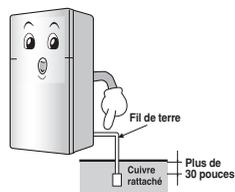
Enlevez l'eau et la poussière de la prise d'alimentation et insérez-la avec les bouts des broches connectés avec sécurité.

La poussière, l'eau ou une connexion instable peut provoquer du feu ou un choc électrique.



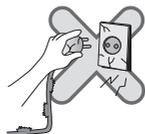
Assurez-vous de la mise à la terre

Une mise à la terre incorrecte peut produire une panne et un choc électrique.



Si le câble ou la prise d'alimentation sont endommagés ou si les trous de la prise murale sont lâches, ne les utilisez pas.

Ceci peut provoquer un choc électrique, ou bien le court-circuit peut provoquer du feu.



## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

Ne placez pas d'objets lourds ou dangereux (récipients contenant du liquide) sur le réfrigérateur.

Ils peuvent tomber et produire des blessures, du feu ou un choc électrique au moment d'ouvrir ou fermer la porte.



Ne vous accrochez pas à la porte, aux balconnets de la porte, à la barre du congélateur ou à la chambre de refroidissement.

Ceci peut renverser le réfrigérateur ou blesser les mains. Veuillez notamment à ce que les enfants ne s'accrochent pas.



# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.

La détérioration de l'isolement des parties électriques peut produire des fuites électriques.



Veillez à ne pas utiliser ni stocker des matériaux inflammables (éther, benzène, alcool, médecines, gaz propane, spray ou cosmétiques) dans le réfrigérateur ou près de celui-ci.

Cela peut provoquer du feu ou voire des explosions.



Ne placez pas de bougie allumée dans le réfrigérateur pour désodoriser.

Ceci peut provoquer des explosions ou du feu.



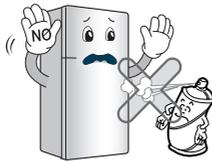
Ne stockez ni des médicaments ni des matériaux de recherche dans le réfrigérateur.

Les produits qui exigent une température stricte au stockage peuvent se détériorer, ou bien provoquer des effets adverses ou risqués.



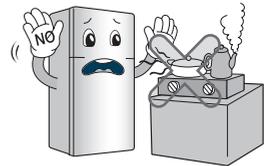
N'utilisez pas de spray combustible près du réfrigérateur.

Ceci peut provoquer du feu.



Évitez les appareils chauffants.

Ceux-ci peuvent provoquer du feu.



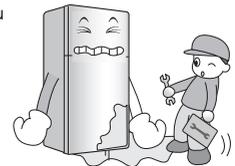
Ne placez pas de vases à fleurs, de tasses, de cosmétiques, de médicaments ou de récipients avec de l'eau sur le réfrigérateur.

Ceci peut provoquer du feu, un choc électrique ou des blessures en cas d'égouttement..



N'utilisez pas votre réfrigérateur si celui-ci a été submergé, faites le inspecter par un technicien qualifié.

Ceci peut provoquer du feu ou un choc électrique.



# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

N'arrosez pas de l'eau ni à l'extérieur ou ni à l'intérieur du réfrigérateur et ne le nettoyez pas avec du benzène ou un diluant.

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer un choc électrique ou de feu.



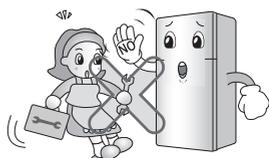
Lorsque vous détectez une odeur étrange ou de la fumée provenant du réfrigérateur, débranchez immédiatement la prise d'alimentation et contactez le centre de service.

Ceci peut provoquer du feu.



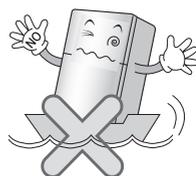
Ne permettez pas que de personnes autre qu'un ingénieur qualifié désassemble, répare ou altère le réfrigérateur.

Ceci peut provoquer une blessure, un choc électrique ou du feu.



N'utilisez pas le réfrigérateur à des fins non-domestiques (conservation de médicaments ou de matériel de recherche, utilisation comme contenant, etc.).

Ceci peut provoquer des risques inattendus comme du feu, un choc électrique, la détérioration du matériel stocké ou une réaction chimique.



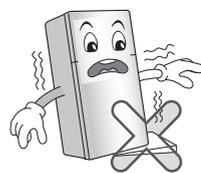
Lors du rejet du réfrigérateur, enlevez le matériel emballant de la porte.

Ceci peut faire que les enfants soient bloqués.



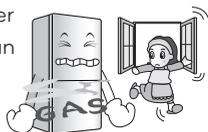
Installez le réfrigérateur sur un plancher solide et bien nivelé.

L'installation sur une superficie instable peut provoquer le renversement du réfrigérateur lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte, ce qui entraînerait la mort.



Lors qu'il y a une fuite de gaz, ne touchez ni le réfrigérateur ni la prise et ventilez la salle immédiatement.

- Une étincelle peut provoquer une explosion et aboutir à un incendie.
- Etant donné que le réfrigérateur utilise du gaz naturel (isobutane, R600a), un réfrigérant ami de l'environnement, même en quantité minimale il représente un combustible. Si une fuite de gaz se présente lors du transport, l'installation ou l'utilisation du réfrigérateur, la moindre étincelle peut provoquer du feu et voire un incendie.

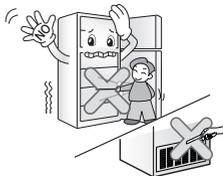


# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

N'insérez ni les mains ni des éléments pointus dans la sortie d'air réfrigérant, la couverture, la partie inférieure du réfrigérateur, la grille de résistance (trou épuisé) du derrière.

Ceci peut provoquer un choc électrique ou une blessure.



Quand vous voudrez rejeter le réfrigérateur, contactez le bureau de déchets.

Quand vous voulez rejeter les déchets de longue durée de vie, comme c'est le cas des appareils électroménagers ou du mobilier, vous devez de contacter le bureau de déchets local.



## AVERTISSEMENT

La violation de cette directive peut provoquer des blessures ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent, s'il vous plaît.

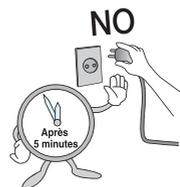
Ne touchez pas les aliments et les récipients dans le congélateur avec les mains mouillées.

Ceci peut provoquer la gelure.



Attendez 5 minutes minimum après avoir rebranché la prise de courant.

Ceci peut faire échouer le fonctionnement du congélateur.



Ne mettez pas de bouteilles dans le congélateur.

Ceci peut provoquer la congélation des liquides et faire casser ainsi la bouteille, provoquant des blessures.



Enlevez la prise d'alimentation non pas en tirant du câble mais en prenant directement la prise.

Ceci peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit, et entraîner un incendie.



# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## ⚠️ AVERTISSEMENT

La violation de cette directive peut provoquer des blessures ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent, s'il vous plaît.

**N'installez pas le réfrigérateur dans une ambiance humide ou dans un endroit susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.**

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer une fuite électrique.



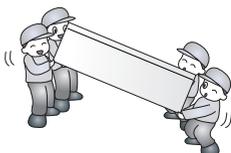
**N'insérez pas les mains dans la partie inférieure du réfrigérateur.**

La plaque en fer du fond peut provoquer des blessures.



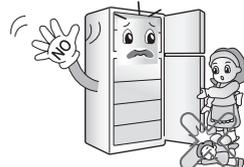
**Prenez le réfrigérateur par la poignée frontale d'en bas et par celle d'arrière en haut.**

Autrement, vos mains peuvent glisser et provoquer des blessures.



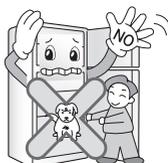
**Etant donné que lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte du réfrigérateur vous pouvez blesser quelqu'un qui soit autour, soyez prudent, s'il vous plaît.**

L'ouverture ou la fermeture de la porte peut faire que les pieds ou les mains soient attrapés dans la fissure de la porte ou que les enfants se fassent mal avec l'angle.



**Ne mettez pas d'animaux vivants dans le réfrigérateur.**

Il peut en résulter la mort de l'animal.



**N'entreposez pas de substances explosives comme une bombe aérosol ou tout autre produit inflammable dans cet appareil.**

CE RÉFRIGÉRATEUR A ÉTÉ FABRIQUÉ AVEC LE PLUS GRAND SOIN, ET UTILISE LES TECHNOLOGIES LES PLUS RÉCENTES.

NOUS SOMMES CONFIANTS QUE SES PERFORMANCES ET SA FIABILITÉ OBTIENDRONT VOTRE ENTIÈRE SATISFACTION.

VEUILLEZ, AVANT D'UTILISER VOTRE RÉFRIGÉRATEUR, LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL. IL RENFERME LES INSTRUCTIONS PRÉCISES RELATIVES À L'INSTALLATION, AU FONCTIONNEMENT À L'ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL ET VOUS FOURNIT QUELQUES ASTUCES UTILES.

## INSTALLATION

1. Sélectionnez un bon emplacement  
Placez votre réfrigérateur dans un endroit où on peut facilement l'utiliser.
2. Évitez de placer le réfrigérateur à côté de sources de chaleur, à la lumière solaire directe ou à l'humidité.
3. Pour garantir une bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur, veuillez aménager suffisamment d'espace des deux côtés comme au-dessus de l'appareil et conserver un intervalle de 5 cm entre l'arrière de l'unité et le mur.
4. Pour éviter les vibrations, veillez à ce que l'appareil soit bien équilibré.  
Si nécessaire réglez les pieds (vis d'équilibre) de manière à compenser les défauts du plancher. Pour faciliter la fermeture des portes, l'appareil doit être légèrement incliné vers l'arrière.  
Vous pouvez tourner facilement les pieds si vous basculez délicatement l'appareil vers l'arrière. Tournez les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre pour le lever et dans le sens contraire pour le baisser.

## ENSUITE

1. Débarassez le réfrigérateur de la poussière du transport et nettoyez-le soigneusement.
2. Installez les accessoires tel que bac à glaçons, etc dans les emplacements qui leur sont désignés; Les accessoires sont conditionnés ensemble afin d'éviter leur endommagement durant le transport.
3. Connectez le cordon d'alimentation (ou la fiche) à la prise murale. Évitez de connecter un autre appareil à la même prise.
4. Avant de mettre les aliments dans le réfrigérateur, laissez-le tourner pendant 2 ou 3 heures.  
Vérifiez la circulation d'air froid dans le compartiment congélateur pour vous assurer de son bon fonctionnement.  
Votre réfrigérateur est maintenant prêt à l'emploi.

# TABLEAU DES FONCTIONS

## COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

Cadran de contrôle  
Température congélateur

Grille du congélateur

Distributeur de glaçons  
(Optionnel) ou Machine à  
Glaçons classique

## COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Désodorisant

Lampe réfrigérateur

Pull out tray  
(Optionnel)

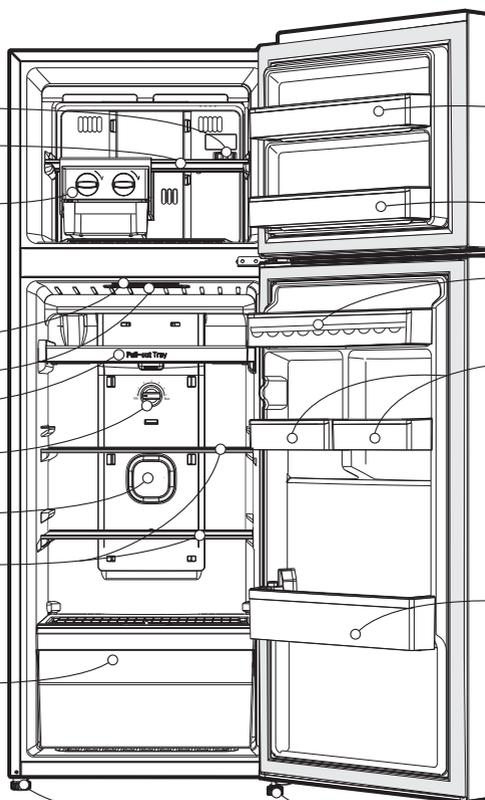
Contrôle température  
Réfrigérateur

Hygiène Fresh  
(Optionnel)

Grilles (Optionnel)

Bac à Légumes

Utilisé pour conserver les fruits  
et les légumes frais



Galerie porte  
Congélateur  
(\*\*)(Optionnel)

Galerie porte  
Congélateur

Galerie porte-oeufs

Casier amovible  
(Optionnel)

Galeries porte  
Réfrigérateur  
(Optionnel)

Vis de niveau

### REMARQUE

- Ce manuel couvre plusieurs modèles différents. Le réfrigérateur que vous avez acheté peut avoir certaines ou toutes les caractéristiques listées ci-dessous.
- Pour des économies d'énergie optimales, il est préférable de laisser les accessoires internes tels que les paniers, tiroirs et clayettes dans la position définie par le fabricant.

## Recommandations pour les économies d'énergie

- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps, mais refermez-la le plus vite possible.
- N'introduisez pas trop d'aliments dans le réfrigérateur. Laissez suffisamment d'espace pour que l'air frais puisse circuler librement.
- Ne réglez pas la température du réfrigérateur-congélateur plus bas que nécessaire. Ne placez pas d'aliments à côté du capteur de température.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur. Si vous introduisez des aliments chauds dans le réfrigérateur-congélateur, ils pourraient abîmer d'autres aliments et entraîner une hausse des factures de consommation électrique.
- Ne placez pas d'aliments devant les ouvertures d'aération. La libre circulation de l'air frais permet de maintenir une température stable dans le réfrigérateur-congélateur.
- N'ouvrez pas la porte trop fréquemment. L'ouverture de la porte laisse pénétrer de l'air chaud dans le réfrigérateur-congélateur et entraîne une hausse de la température.

# FONCTIONNEMENT

## DEMARRAGE

Lorsque votre réfrigérateur est installé pour la première fois, laissez-le marcher pendant 2-3 heures pour qu'il se stabilise aux températures de fonctionnement normales avant d'y ranger des aliments frais ou surgelés.

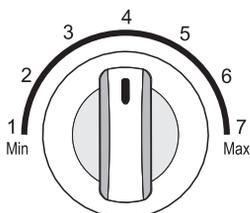
Si le fonctionnement est interrompu, attendez 5 minutes avant de le redémarrer.

## AVANT DE RÉGLER LA TEMPÉRATURE

- Dans le compartiment de réfrigérateur se trouve un bouton de contrôle de la température (thermostat) et la régulation de la température.
- Le réglage standard de la température du compartiment de réfrigérateur est sur la position '4'.
- Le réglage standard du compartiment de congélateur est sur la position "3".

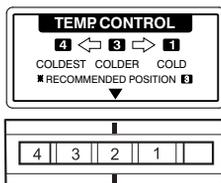
## CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

### □ COMMANDES POUR LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR



- Pour la température plus basse, tournez le thermostat en position maximale, et pour élever la température, tournez le en position minimale.

### □ COMMANDES POUR LE COMPARTIMENT CONGÉLATEUR



#### ● TEMP. CONTROL 1, 2, 3, 4

Réglez le compartiment congélateur sur "4", il sera plus froid. L'air circulant dans le compartiment réfrigérateur diminuera ce qui augmentera la température dans le compartiment.

- Dans les saisons froides, l'appareil tournera moins et le compartiment congélateur aura tendance à se réchauffer. Pour baisser la température, tournez le bouton **TEMP. CONTROL** sur "4"
- Si vous mettez beaucoup de plats dans le compartiment congélateur et si vous l'ouvrez et le fermez souvent, la température du congélateur a tendance à croître un peu. En ce cas, utilisez-le en réglant le cadran du **TEMP. CONTROL** sur 4 pour refroidir le compartiment congélateur. Si vous remettez le cadran du **TEMP. CONTROL** à sa place originale, vous pouvez restreindre l'énergie.
- Dans les saisons chaudes ou lorsque le compartiment réfrigérateur est surchargé, il aura tendance à se réchauffer. Pour baisser la température, tournez le bouton **TEMP. CONTROL** sur "2" ou diriger davantage d'air froid vers le compartiment réfrigérateur. Le réglage du bouton **TEMP. CONTROL** sur "4" n'entraînera pas suffisamment de froid dans le compartiment.

# FONCTIONNEMENT

## HYGIENE FRESH (OPTIONNEL)

### ⚠ AVERTISSEMENT

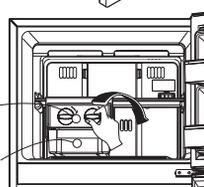
Avant d'installer ou d'utiliser le produit, assurez-vous de lire attentivement ce manuel afin d'utiliser ce produit dans des conditions optimales. Ce filtre Hygiène Fresh a pour but d'enlever les odeurs à l'intérieur du réfrigérateur. Cette fonction a testé et a été certifiée par des laboratoires indépendants **Intertek**

## MACHINE À GLAÇONS

Déterminez quel type de système de production de glaçons vous avez.

### Type distributeur de glaçons par torsion

- Pour produire des glaçons, remplissez le bac avec de l'eau et placez-le en position.
- Pour enlever les glaçons, tournez délicatement le bouton du bac. Les glaçons tombent dans le récipient à glaçons.
- Vous pouvez enlever le distributeur de glaçons par torsion pour avoir un congélateur plus grand.
- Vous devez d'abord enlever le récipient à glaçons et le bac à glaçons, puis tirez le cadre vers le côté droit.

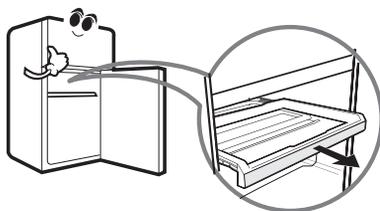


Bac à glaçons

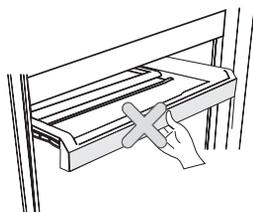
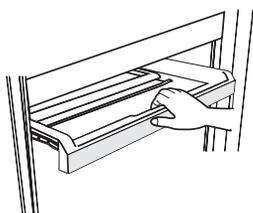
Récipient de glaçons

## PULL OUT TRAY/ TABLETTE COULISSANTE (OPTIONNEL)

Sortez la tablette en la faisant coulisser pour accéder facilement au fond du tiroir.



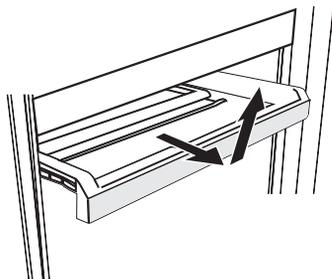
Veillez à ne pas tenir la tablette par le dessous lorsque vous la sortez du réfrigérateur. Vous risquez de vous coincer la main.



# FONCTIONNEMENT

## Pour retirer la tablette coulissante

Déroulez-la complètement, soulevez la partie avant, puis tirez doucement vers vous.



## DÉGIVRAGE

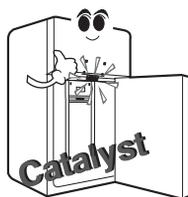
- Le dégivrage s'effectue automatiquement.
- L'eau du dégivrage s'écoule dans le récipient d'évaporation placé dans la partie inférieure arrière du réfrigérateur et s'évapore automatiquement.

## DÉSODORISANT (OPTIONNEL)

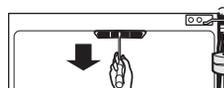
- Les performances de désodorisation sont garanties en utilisant un catalyseur.
- Les mauvaises odeurs d'aliments dans le compartiment froid sont désodorisées sans aucune nuisance pour vous et pour les aliments.

### Comment l'utiliser

- Ne crevez pas la sortie d'air de réfrigération avec un outil pointu car vous pourriez endommager le catalyseur de désodorisation.
- Quand vous conservez des aliments à odeur forte, emballez-les ou conservez-les dans un récipient avec un couvercle car l'odeur pourrait être absorbée par les autres aliments.



- Pour enlever le désodorisant, insérez le tournevis de type(-) dans le trou interne et tirez-le en avant comme le dessin ci-contre.



# SUGGESTIONS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

## CONSERVATION DES ALIMENTS

- Conservez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur. Comment l'aliment est surgelé et décongelé est un facteur important pour maintenir sa fraîcheur et son goût. .
- Ne conservez pas les aliments qui mûrissent facilement à des basses températures, comme les bananes, les ananas et les melons.
- Laissez refroidir les aliments chauds avant de le mettre au réfrigérateur. Placer des aliments chauds dans le réfrigérateur peut abîmer les autres aliments et augmenter votre facture d'électricité !
- Quand vous conservez les aliments, couvrez-les avec un film de vinyle ou conservez-les dans un récipient avec un couvercle. cela évite la formation d'humidité et aide à conserver aux aliments leur goût et leur pouvoir nutritif.
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation avec des aliments. Une circulation uniforme d'air froid permet de conserver une température uniforme dans le réfrigérateur.
- N'ouvrez pas trop souvent la porte. Ouvrir la porte fait entrer de l'air chaud dans le réfrigérateur, ce qui provoque une augmentation de la température.

## CONGÉLATEUR

- Ne conservez pas de bouteilles dans le congélateur – elles peuvent se casser en se congelant.
- Ne recongelez pas des aliments qui ont été décongelés. Cela altère le goût et le pouvoir nutritif.
- Quand vous conservez des aliments surgelés comme des glaces pendant longtemps, placez-les sur la clayette, pas dans la galerie.
- Évitez de conserver les aliments à côté de la zone du fond des clayettes du congélateur pour conserver une circulation efficace d'air.
- Panier de porte du congélateur, est marqué  compartiment à -12°C, ce qui convient pour un stockage à court terme d'aliment congelés (en option).

## COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

- Évitez de placer des aliments humides au fond des clayettes, ils pourraient se congeler au contact direct avec l'air de réfrigération.
- Nettoyez toujours les aliments avant de les mettre au réfrigérateur. Les légumes et les fruits doivent être lavés et essuyés, et les aliments emballés doivent être nettoyés pour éviter d'abîmer les aliments proches.
- Lors d'emmagasinage des oeufs dans leur étagère, assurez-vous si elles sont fraîches. Gardez les toujours à la verticale pour les garder fraîches.

# NETTOYAGE

Il est important de conserver propre votre réfrigérateur pour éviter de mauvaises odeurs. Les aliments renversés doivent immédiatement être nettoyés car ils pourraient devenir acides et tacher les surfaces en plastique s'ils sont laissés.

N'utilisez jamais de tampons à récurer métalliques, débrosses, de produits nettoyants abrasifs ou de solutions alcalines fortes sur toutes les surfaces. Avant de nettoyer, rappelez-vous que les objets humides peuvent se coller sur les surfaces très froides. Ne touchez pas les surfaces froides avec les mains mouillées ou humides.

**EXTÉRIEUR** - Utilisez une solution tiède de savon léger ou de détergent pour nettoyer les finitions de votre réfrigérateur. Frottez avec un chiffon, propre et humide et ensuite essuyez.

Pour les produits dont la finition extérieure est en inox, utiliser une éponge propre ou un linge doux et propre, et un détergent doux dilué dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs. Sécher soigneusement avec un chiffon doux et propre.

Ne pas utiliser de cire pour appareils électroménagers, eau de javel ou d'autres produits contenant du chlore sur l'inox.

**INTÉRIEUR** - Un nettoyage régulier de l'intérieur et des pièces internes est recommandé. Si vous avez le modèle NoFrost qui dégivre automatiquement, laissez

les deux portes ouvertes pendant le processus de nettoyage. Débranchez l'alimentation et enlevez les aliments et toutes les clayettes, récipients de conservation, etc. Lavez tous les compartiments avec une solution de bicarbonate de soude. Rincez.

## PIÈCES INTERNES

Lavez les clayettes, les galeries, les récipients de conservation et les systèmes magnétiques d'étanchéité des portes avec une solution de bicarbonate de soude ou de détergent léger et d'eau chaude. Rincez et essuyez.

## AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de secteur avant de nettoyer à côté des pièces électriques (lampes, interrupteurs, contrôles, etc.). Éliminez l'excès d'humidité avec une éponge ou un chiffon pour éviter que de l'eau ou des liquides ne pénètrent dans les pièces électriques et ne provoquent un choc électrique. N'utilisez pas de liquides de nettoyage inflammables ou toxiques.

# INFORMATIONS GÉNÉRALES

## VACANCES

Pendant des vacances de durée moyenne, vous trouverez probablement qu'il vaut mieux laisser votre réfrigérateur en marche. Placez les aliments congelables dans le congélateur. Quand vous pensez faire des vacances plus longue, enlevez tous les aliments, débranchez le cordon d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez les portes OUVERTES pour éviter la formation de mauvaises odeurs.

## INTERRUPTION DE COURANT

La plupart des interruptions de courant durent une heure ou deux et cela n'affecte pas la température de votre réfrigérateur. Toutefois, vous pouvez réduire le nombre d'ouvertures des portes tant que le courant est interrompu. Pendant une interruption de longue durée, placez un bloc de neige carbonique au sommet de vos emballages congelés.

## AVERTISSEMENT SUR LA NEIGE CARBONIQUE

Quand vous utilisez de la neige carbonique, fournissez une ventilation suffisante. La neige carbonique est du dioxyde de carbone congelé (CO<sub>2</sub>).

Quand il se vaporise, il peut supplanter l'oxygène en provoquant étourdissements, perte de conscience et la mort par suffocation. Ouvrez une fenêtre et ne respirez pas les vapeurs.

## POUR DÉPLACER LE RÉFRIGÉRATEUR

Enlevez ou assurez fermement tous les éléments à l'intérieur du réfrigérateur.

Pour éviter d'endommager les vis de mise à niveau, tournez-les complètement dans la base.

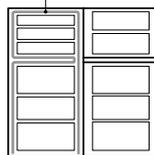
## TUYAU ANTI-CONDENSATION

La paroi externe du réfrigérateur peut quelquefois être chaude, spécialement après l'installation.

Ne vous inquiétez pas.

Cela est dû au tuyau anti-condensation qui pompe du réfrigérant chaud pour éviter le "suintement" des parois externes.

Tuyau Anti-Condensation



Cet appareil est destiné à être utilisé pour des applications domestiques ou similaires telles que :

- Cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail.
- Les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- Chambres d'hôtes, Bed & Breakfast.
- Restauration ou autres, hors vente au détail.

# REEMPLACEMENT DES AMPOULES

## REMARQUE

- Ce produit est équipé d'un éclairage LED qui ne peut pas être remplacé par l'utilisateur. S'il vous plaît, contactez le centre de service agréé pour le remplacement de la lampe.

## AVERTISSEMENTS IMPORTANTES

### N'UTILISEZ PAS UN PROLONGATEUR

Si possible, réservez une prise secteur pour la connexion du réfrigérateur uniquement, vous éviterez ainsi au réfrigérateur ainsi qu'aux autres appareils ou éclairages de causer une surcharge et de provoquer un court circuit.

### ACCESSIBILITÉ DE LA PRISE D'ALIMENTATION

Le réfrigérateur-congélateur doit être positionné pour que la prise d'alimentation soit accessible pour la déconnexion en cas d'accident.

### REEMPLACEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par l'agent de service ou par quelqu'un de qualifié pour éviter les problèmes.

### LA MISE A LA TERRE

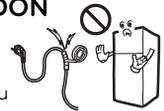
Dans l'éventualité d'un court circuit, la mise à la terre réduit les risques de chocs électriques en fournissant au courant électrique un fil supplémentaire pour s'échapper.

Pour éviter les risques de chocs électriques, cet appareil doit être mis à la terre.

L'utilisation incorrecte d'une prise dotée d'une mise à la terre peut occasionner des chocs électriques. Consultez un électricien qualifié ou une personne du service de maintenance si les instructions de mise à la terre vous semblent peu claires ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.

### VEILLEZ A NE PAS MODIFIER OU RALLONGER LE CORDON D'ALIMENTATION

Autrement, vous risquez de provoquer un choc électrique ou un incendie.



### UNE ATTRACTION EXTREMEMENT DANGEREUSE

Un réfrigérateur vide présente pour les enfants une attraction dangereuse. Pour rendre l'appareil inutilisé sans danger, enlevez les garnitures, les voyants lumineux, démontez la porte, ou prenez les précautions qui s'imposent.

Cet appareil doit être connecté à la terre.

### FAITES LE TOUT DE SUITE

Ne gardez pas de matières inflammables ou explosives ou chimiques dans le réfrigérateur

### PRUDENCE

Cet appareil électroménager n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des aptitudes mentales, physiques ou sensorielles réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances à moins qu'elles ne soient sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

### MISE AU REBUS D'UN ANCIEN APPAREIL

Cet appareil contient des fluides (réfrigérants, lubrifiants) et est constitué de composants et matériaux réutilisables et recyclables.

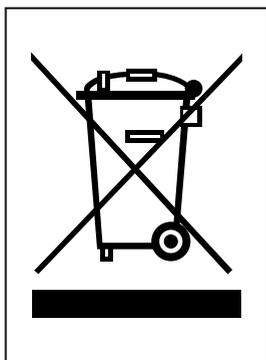
Tous les matériaux importants doivent être envoyés au centre de collecte des déchets pour être réutilisés après transformation (recyclage). Pour les modalités d'enlèvement, contactez votre mairie.

# AVANT D'APPELER L'ASSISTANCE

L'APPEL DU SERVICE APRES VENTE PEUT ETRE SOUVENT EVITE!

VOTRE REFRIGERATEUR NE FONCTIONNE PAS PARFAITEMENT, COMMENCEZ PAR EFFECTUER LES CONTROLES SUIVANTS.

PROBLEMES	CAUSES POSSIBLES
LE REFRIGERATEUR NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez le circuit électrique: coupure ou fusible grillé.</li><li>• Vérifiez que le câble d'alimentation est bien connecté à la prise secteur.</li></ul>
COMPARTIMENT REFRIGERATION OU CONGELATION TROP CHAUD	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le contrôle de la température n'est pas sur la bonne position.</li><li>• L'appareil est placé trop près du mur ou d'une source de chaleur.</li><li>• Pénétration d'air chaud due à l'ouverture trop fréquente de la porte.</li><li>• La porte est restée ouverte longtemps.</li><li>• Le réfrigérateur est trop chargé.</li></ul>
BRUIT(S) ANORMAL(AUX)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le réfrigérateur est installé dans un emplacement non approprié, les vis d'équilibre doivent être réglées.</li><li>• Des objets inutiles sont placés derrière le réfrigérateur.</li></ul>
EXISTENCE D'ODEUR	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les aliments dégagant des odeurs fortes doivent être soigneusement emballés.</li><li>• L'intérieur de l'appareil nécessite un nettoyage.</li></ul>
GOUTTES D'EAU SUR LES PAROIS EXTERIEURES DE L'APPAREIL	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ce n'est pas anormal pendant les saisons durant lesquelles l'humidité est élevée.</li><li>• La porte est restée entrouverte.</li></ul>



## ÉLIMINATION DE VOTRE ANCIEN APPAREIL

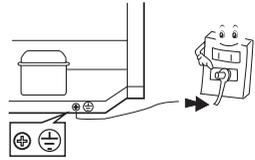
1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.

## RACCORDEMENT À LA PRISE DE TERRE (OPTIONNEL)

Il est recommandé de relier ce produit à la terre afin d'éviter tout choc électrique en cas de fuite électrique.

### Comment connecter le fil de terre:

- Branchez l'extrémité du fil métallique de la Terre à l'anneau de terre (vis) l'arrière du réfrigérateur.
- Enlevez l'isolation du câble / gaine à l'autre bout du fil de terre. Fixez le fil dénudé à une vis en métal/ clou et connecter le au mur ou au sol.



### Ne pas connecter le fil de terre dans les emplacements suivants :

- Conduite de gaz qui pourrait produire des étincelles et se résulter par un incendie et une explosion.
- Le fil de terre du téléphone est dangereux durant un orage.
- Canalisation d'eau et robinet d'eau,
- La connexion au fil de terre ne fonctionne pas lorsque le milieu de la conduite d'eau est faite de plastique. Si il est relié à un tuyau d'eau en métal, il pourrait causer des blessures telles qu'une électrocution.

### Lorsque vous installez le produit dans un endroit humide ou mouillé, vous devez installer le fil de terre.

- Ex) • Lieu avec sol sal
- Lieu où il peut être mouillé, comme près de l'évier
  - Lieu où l'eau peut couler ou lieu humide comme sous-sol
  - Autres endroits humides ou mouillés.

Spécialement dans les endroits toujours humides tels qu'à côté d'un évier, vous êtes obligé par la loi d'installer un coupe circuit en plus du fil de terre.

Après consultation avec votre détaillant ou votre électricien, vous devez faire le raccordement à la terre (construction en terre de type 3). Veuillez noter que le raccordement à la terre pourrait entraîner des frais supplémentaires.

# PRODUCT FICHE

Modèle			GR5511PS	GR5501WH
Fabricant			LG Electronics	
Catégorie			Réfrigérateur-Congélateur	
Capacité (l)	ISO Brut	Total	272	272
		Congélateur	64	64
		Partie avec deux étoiles	6	6
		Réfrigérateur	202	202
	ISO Stockage	Total	254	254
		Congélateur	50	50
		Partie avec deux étoiles	6	6
		Réfrigérateur	198	198
Poids (kg)	Net/Emballage		50/55	50/55
	Largeur x Hauteur x Profondeur	Produit	555x1665x620	555x1665x620
		Emballage	580x1750x690	580x1750x690
Pose libre/Encastrable			Pose libre	
Système de décongélation			Dégivrage automatique	
Niveau de bruit (dB)			39	
Classe énergétique			A+	
Consommation d'énergie (kWh/an)			259	259
Temps Hausse Température (hr)			12	
Pouvoir de congélation (kg/24 h)			2.5	
Réfrigérant			R600a/ 52g	
4 étoiles				
Classe climatique			T	

※ **Classe climatique** : T (Cet appareil a été conçu pour fonctionner dans une température ambiante qui va de 16°C à 43°C.)

# THERMOMÈTRE

## AVERTISSEMENT IMPORTANT

### RÉFRIGÉRATEURS A FROID VENTILÉ

Afin d'éviter tous risques de contamination générés par une mauvaise conservation des produits frais, nous vous recommandons de lire les précautions élémentaires suivantes

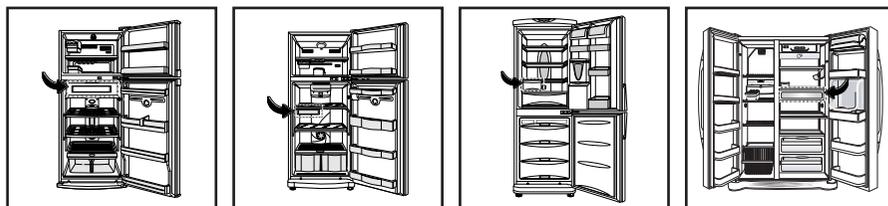
### RÉGLAGE DU THERMOSTAT

Le compartiment fraîcheur doit être maintenu à une température maximale de 4 °C  
Le thermomètre fourni, vous permettra de régler cette température et de la contrôler régulièrement.

Positionnement du Contrôleur de température

Mettre le thermomètre dans le compartiment fraîcheur de votre appareil

Le schéma, ci-après vous permettra de positionner convenablement



Le compartiment fraîcheur est repéré en couleur.

Mettre le thermomètre à l'emplacement indiqué par la flèche

### Modalité de réglage

Les indications communiquées ci-après vous permettront d'ajuster la température du compartiment fraîcheur de votre appareil

**Le réglage de la température de votre appareil devra être effectué <Réfrigérateur chargé>**

- Positionner le témoin de température comme indiqué sur le schéma ci-dessus
- Attendre que la température des aliments soient homogènes ( 12 heures )

Nous vous recommandons d'effectuer le réglage du thermostat le matin de bonne heure car votre réfrigérateur n'a pas été chargé ou ouvert pendant la nuit.

- Ajuster le thermostat' du réfrigérateur de façon à voir apparaître l'information<OK>dans la fenêtre du thermomètre.
- Recommencer l'opération plusieurs fois jusqu'à atteindre la température idéale de conservation des denrées fragiles (<4 °C).

### Remarque

Le thermomètre à une certaine inertie et l'ouverture de la porte du réfrigérateur engendre des variations de température importantes, aussi nous vous demandons d'ajuster le réglage du thermostat en respectant un délai de quelques heures entre deux tentatives de réglage (durant ce laps de temps, les portes du réfrigérateur resteront fermées)

# THERMOMÈTRE

## Contrôle périodique du réglage de température

Même si vous estimez avoir réglé convenablement le thermostat de votre réfrigérateur,

- A/ Laissez en permanence le thermomètre dans votre réfrigérateur
- B/ Vérifiez régulièrement si le symbole « OK » est affiché (température inférieure à + 4 °C)
- C/ Au besoin modifiez le réglage du thermostat de façon à faire apparaître le symbole <OK> dans la fenêtre du thermomètre.

## RESPECT DE LA CHAÎNE DU FROID

Tous les acteurs intervenant entre les producteurs et les consommateurs doivent impérativement préserver la basse température des aliments qu'ils transportent ou conservent.

### Vous aussi, vous devez impérativement

- Ecourter au maximum le temps de transport des aliments tels que viande, poisson ou aliments cuisinés à base de ...
- Garder au frais, les aliments durant le trajet Distributeur /Domicile
- Conserver les aliments dans un emplacement réfrigéré à une température inférieure à + 4°C

**Attention** La température d'un véhicule peut facilement atteindre 30 °C.

De ce fait, l'augmentation de la température des aliments transportés peut influencer sur leur fraîcheur.

Au besoin et afin d'éviter tous risques liés à l'augmentation de température des aliments sensibles nous vous recommandons d'utiliser des sacs ou récipients isothermes. Si vous insérez un bloc réfrigérant dans un sac isotherme, le risque d'élévation de température des aliments sera réduit (si le trajet est court).

## RESPECT D'HYGIÈNE et de SÉCURITÉ

Votre réfrigérateur conserve des denrées périssables, qui peuvent entrer en contact entre elles ou avec les parois de l'appareil.

Vous devez impérativement respecter les dates de péremption (indiquées sur la majorité des emballage des denrées périssables) et jeter les aliments ayant tournés, assis ou suspectés comme tel (couleur d'origine modifiée, moisi apparaissant en surface, odeur suspecte...)

Toutes les surfaces du compartiment réfrigérateur de votre appareil doivent être régulièrement nettoyées et désinfectées.

Vous pouvez utiliser des lingettes (imbibées d'un produit nettoyant et désinfectant spécifique) ou un chiffon doux imbibé de produit nettoyant (solvants à proscrire).

## DERNIÈRES RECOMMANDATIONS

Utilisez exclusivement le thermomètre fourni par le constructeur et respectez scrupuleusement les consignes qui vous ont été données. Réclamez un thermomètre à votre distributeur si votre réfrigérateur en est dépourvu.